

*Navodilo za uporabo
Uputstvo za rukovanje*

*Seznam nadomestnih delov
Spisak rezervnih delov*

*Instruction for work
Betriebsanleitung*

*Spare parts list
Ersatzteilliste*



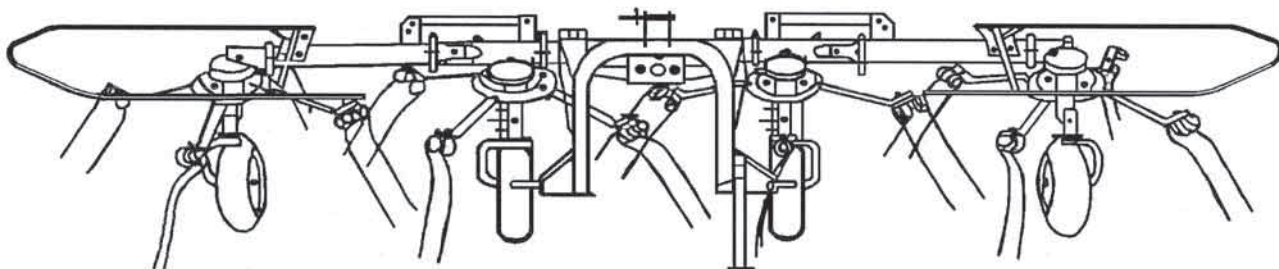
SIP

SPIDER

350

vrtavkasti obračalnik
rotacioni okretač

kreiselheuer
rotary tedder



Velja od tov. štev. dalje:
Važi od tvor. broja dalje:
SPIDER 350 = 9286

CE

Ab masch. Nr.:
From mach Nr.:
SPIDER 350 = 9286

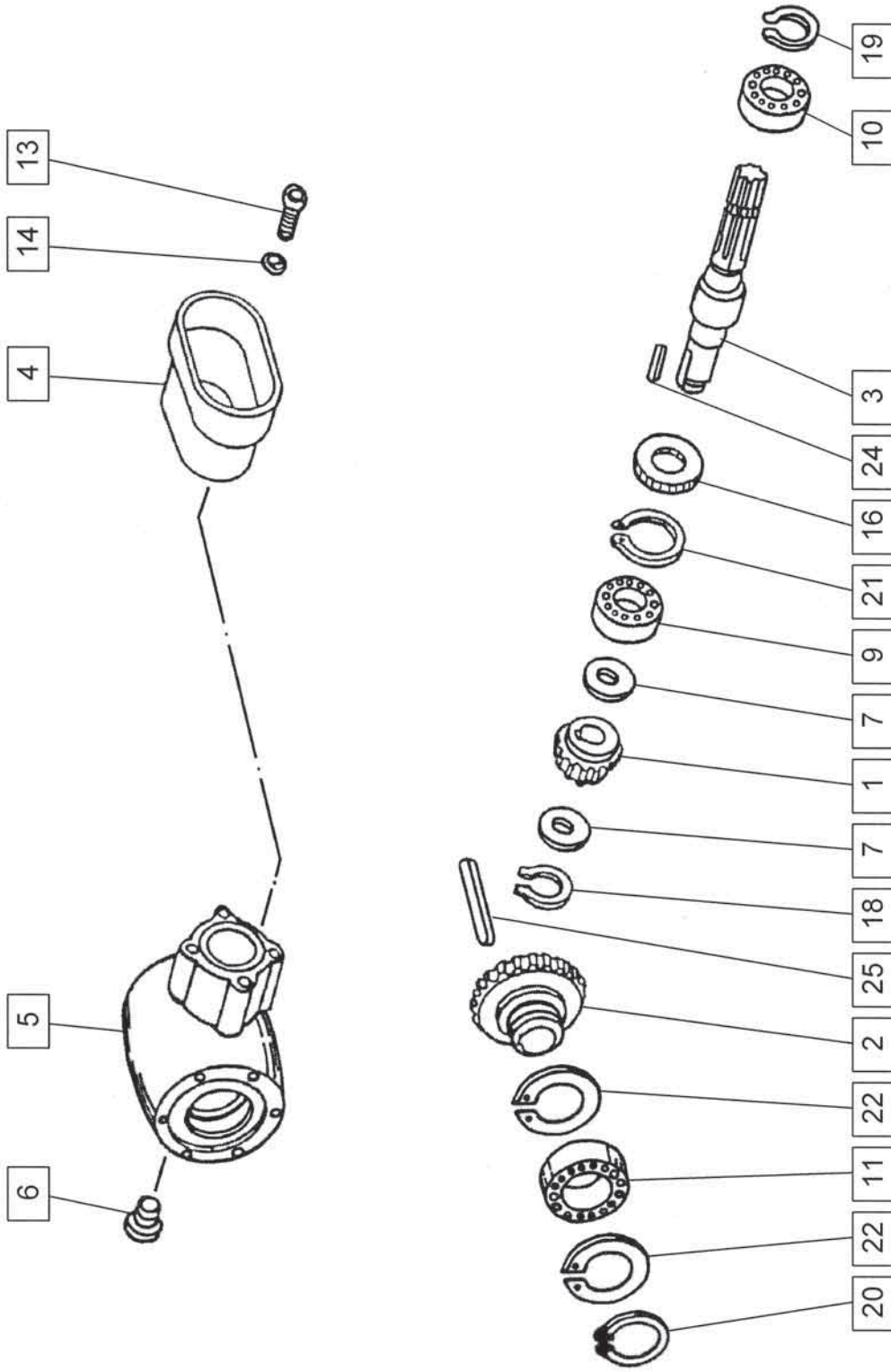


SIP

STROJNA INDUSTRIJA d.d.
3311 Šempeter v Savinjski dolini
Slovenija

Tel: +386 (03) 7038 500
Fax: +386 (03) 7038 663
+386 (03) 7038 674

152837005



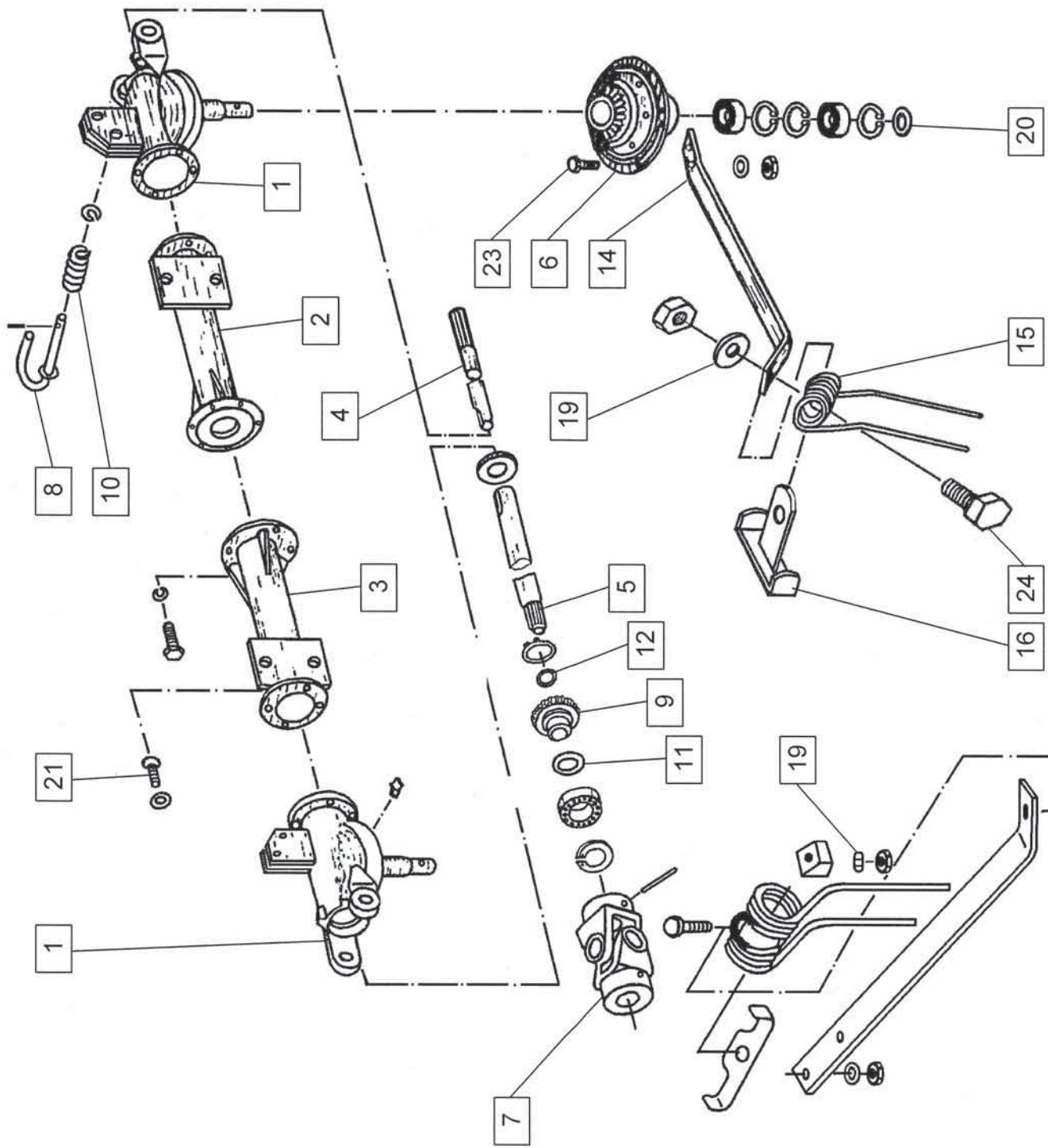
Številka Broj Bild Fig.	Katalogska številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Veolja od tov. št. dalje: SPIDER 350 = + 9286 Važi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:		Opomba	Količina Komada Menge Quantity
				Benennung	Description		
1	151940109	Zobnik 1	Zupčanik 1	Zahnrad 1	Gear 1		1
2	151940207	Zobnik 2	Zupčanik 2	Zahnrad 2	Gear 2		1
3	151940001	Gred	Vratilo	Welle	Shaft		1
4	155177202	Zaščita kardana	Zaščita kardana	Gelenkwellesschutz	P. T. O shaft protection		1
5	151037103	Ohišje gonila 1	Kućište pogona 1	Getriebegehäuse 1	Gear-box housing 1		1
6	151012601	Čep zapirni	Zatvorni vijak	Verschlusszapfen	Locking screw		1
7	151012905	Obroč distančni 3	Distancioni prten 3	Distanzring 3	Distance ring 3		1
9	150362208	Ležaj KR 6206	Ležaj KR 6206	Rillenkugellager KR 6206	Bearing KR 6206		1
10	000244202	Ležaj 6007 ZZ	Ležaj 6007 ZZ	Rillenkugellager 6007 ZZ	Bearing 6007 ZZ		1
11	150008306	Ležaj 6209	Ležaj 6209	Rillenkugellager 6209	Bearing 6209		1
13	150163307	Vijak M10x20	Vijak M10x20	Cylinderschraube M10x20	Screw M10x20		4
14	000228300	Podložka A10	Podložka A10	Scheibe A10	Washer A10		4
16	150008404	Obroč tesnlini A38x62x10	Zaptivni prsten A38x62x10	Wellendichttring A38x62x10	Seal ring A38x62x10		1
18	000237407	Vskočnik 25	Uskočnik 25	Sicherungsring 25	Circlep 25		1
19	000237602	Vskočnik 35	Uskočnik 35	Sicherungsring 35	Circlep 35		1
20	000237906	Vskočnik 45	Uskočnik 45	Sicherungsring 45	Circlep 45		1
21	000236300	Vskočnik 62	Uskočnik 62	Sicherungsring 62	Circlep 62		1
22	000236603	Vskočnik 85	Uskočnik 85	Sicherungsring 85	Circlep 85		2
24	000256207	Moznik A8x7x36	Klin A8x7x36	Passfeder A8x7x36	Cotter A8x7x36		1
25	000256305	Moznik A10x8x60	Klin A10x8x60	Passfeder A10x8x60	Cotter A10x8x60		1

1

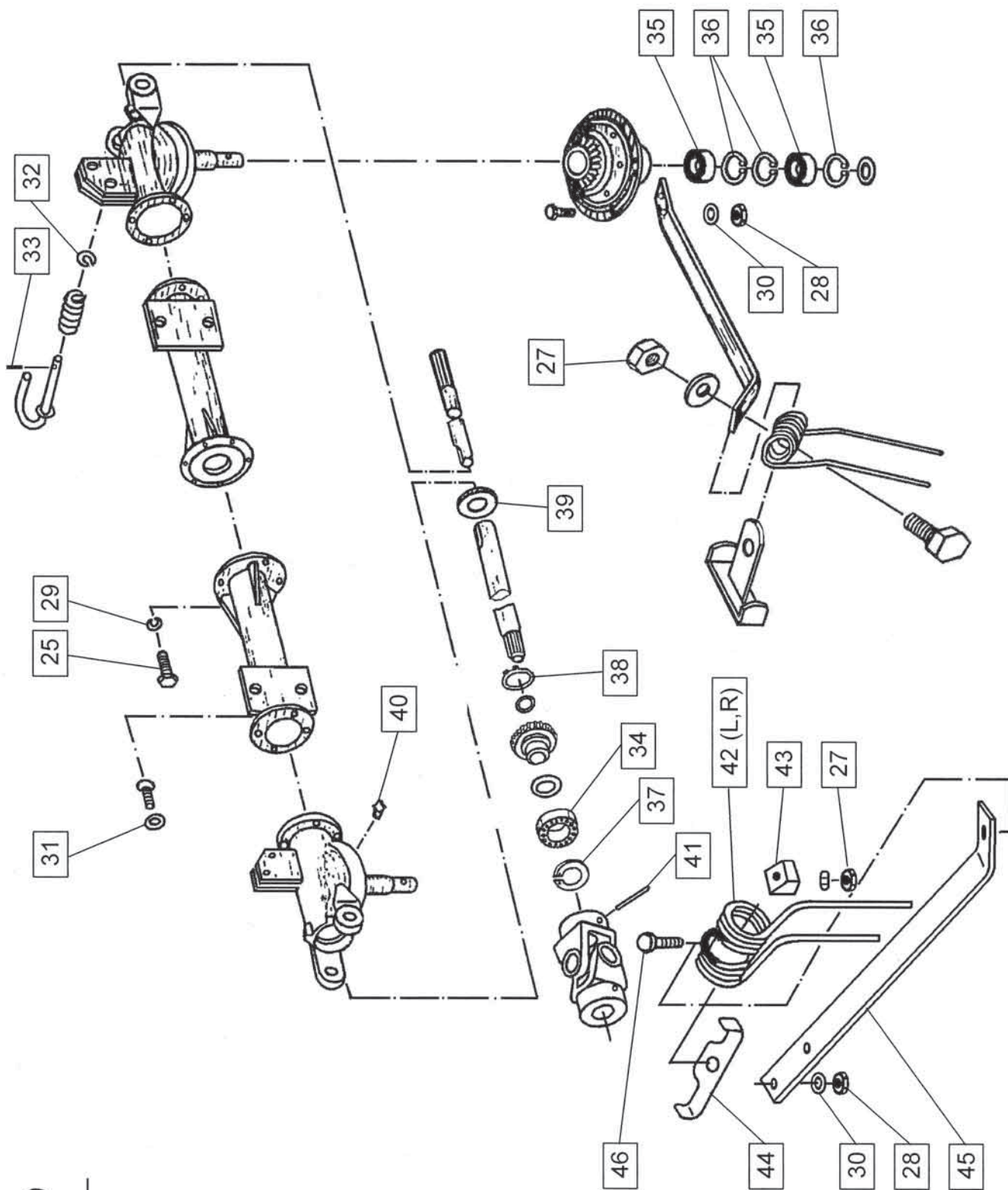


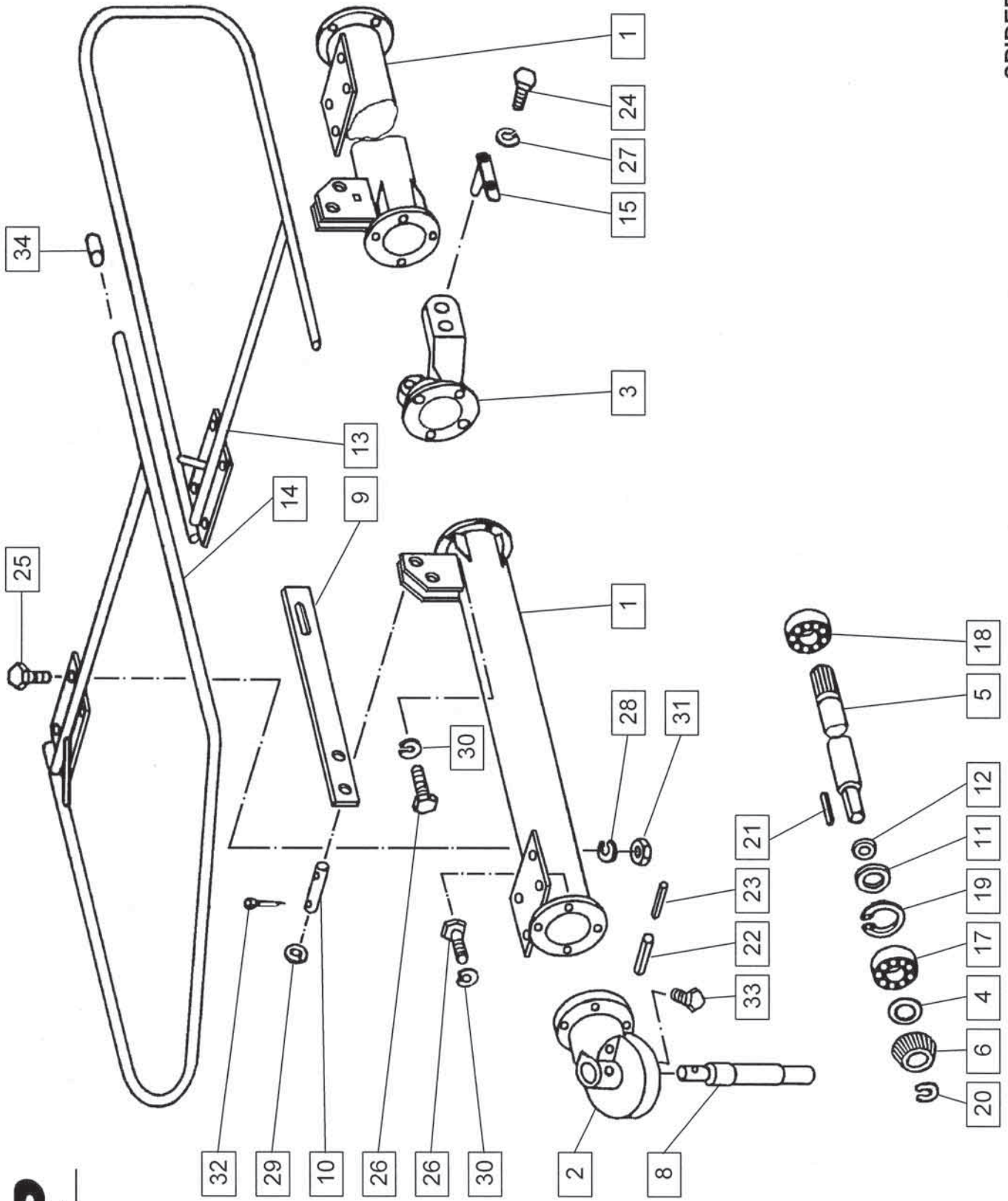
SIP

2

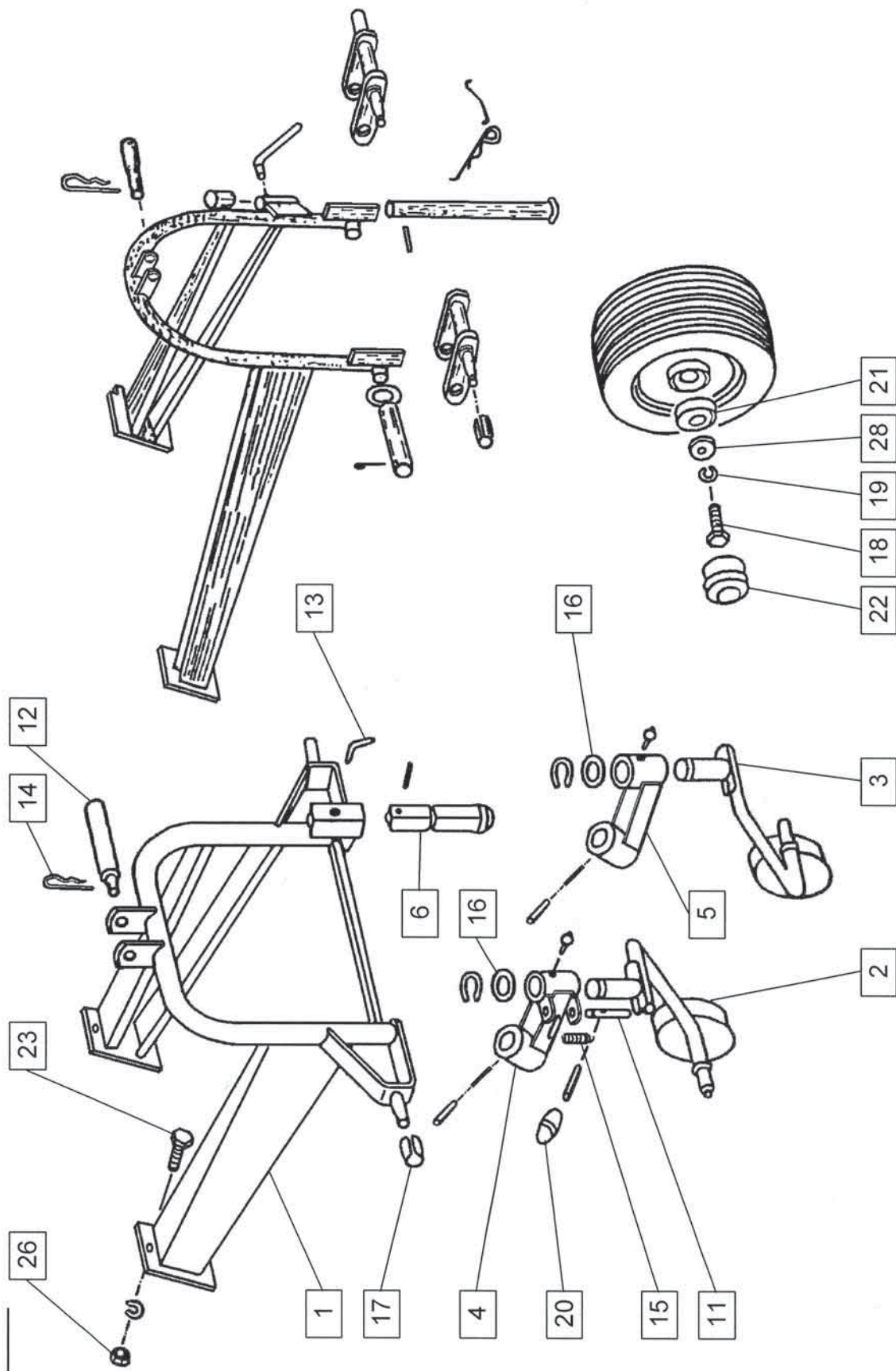


SPIDER 350 = + 9286

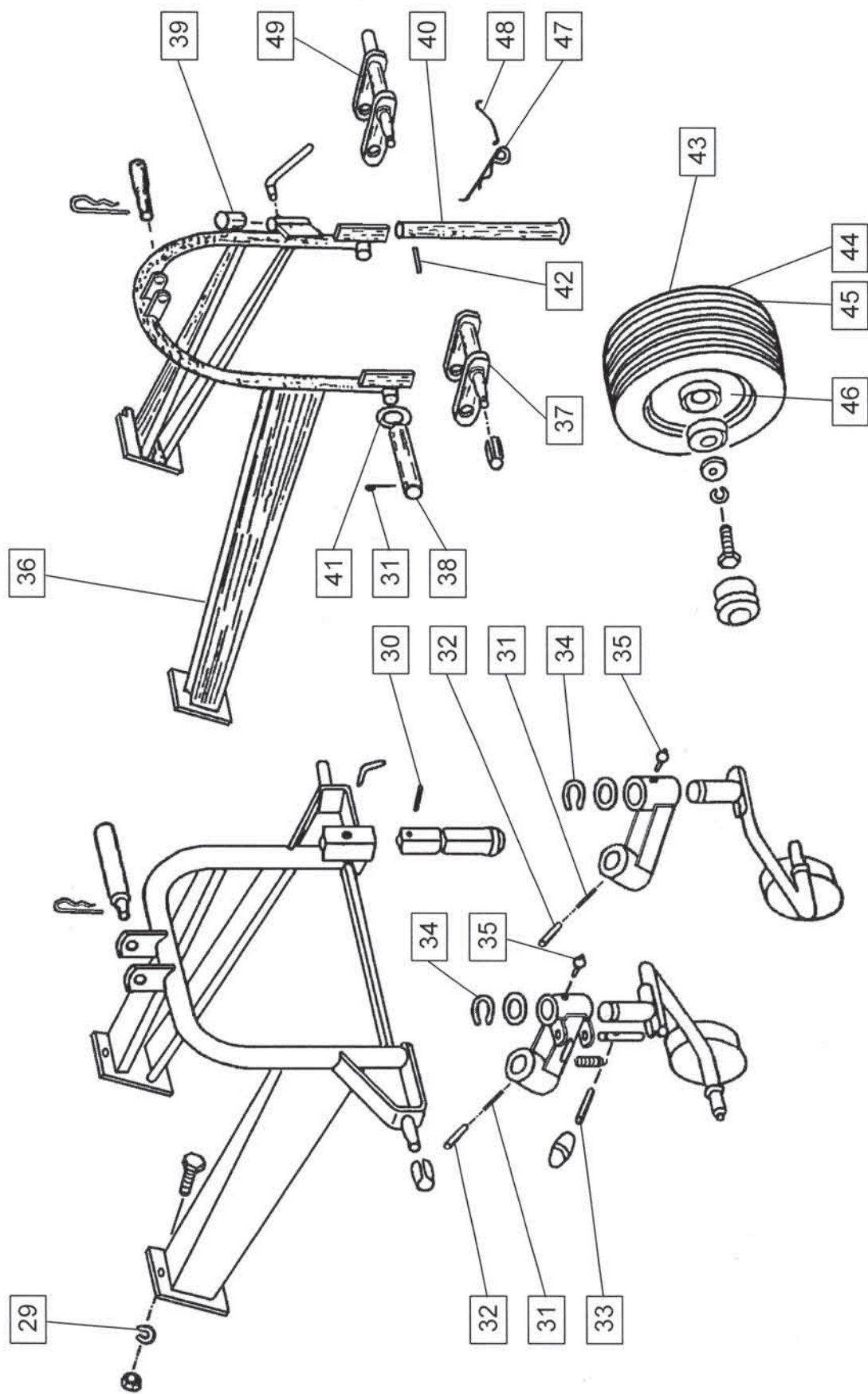




Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Opomba	Količina Komada Menge Quantity
				SPIDER 350 = + 9286 Veolja od tov. št. dalje: Vazi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:			3
1	151941901	Cev var.	Cev var.	Rohr geschw.	Tube welded		2
2	151797103	Ohišje gonila 4	Kučiče pogona 4	Getriebegehäuse 4	Gear-box housing 4		2
3	152726009	Vilice	Vilice	Gabel	Fork		2
4	151752106	Podložka distančna kpl.	Distanciona podložka kpl.	Distanzscheibe zus.	Distance washer cpl.		
5	154182609	Gred	Vratilo	Welle	Shaft		2
6	151950801	Zobnik	Zupčanik	Zahnrad	Gear		2
8	151042204	Os	Osovina	Achse	Axle		2
9	151042302	Vež	Veza	Verbindung	Link		2
10	151042400	Sornik	Sornjak	Bolzen	Bolt		2
11	151797602	Obroč	Prsten	Ring	Ring		2
12	151012905	Obroč distančni 3 kpl.	Distancioni prsten 3 kpl.	Distanzrig 3 kpl.	Distance ring 3 cpl.		
13	151945300	Cev zaščite leva var.	Cev zaščite leva zav.	Schutz links Schw.	Protection tube left		1
14	151945701	Cev zaščite desna var.	Cev zaščite desna zav.	Schutz rechts Schw.	Protection tube right		1
15	151797906	Sornik var.	Sornjak zav.	Bolzen Schw.	Bolt welded		4
17	000243301	Ležaj 6206 2Z	Ležaj 6206 2Z	Rillenkugellager 6206 2Z	Bearing 6206 2Z		
18	000244603	Ležaj 6008 2Z	Ležaj 6008 2Z	Rillenkugellager 6008 2Z	Bearing 6008 2Z		2
19	000236408	Vskočnik N 68	Vskočnik unut. 68	Sicherungsring 68	Circlip 68		2
20	000237407	Vskočnik Z 25	Vskočnik vanj. 25	Sicherungsring 25	Circlip 25		2
21	000230707	Moznik A8x7x45	Klin A8x7x45	Passfeder A8x7x45	Cotter A8x7x45		2
22	000235301	Zatič prožni 10x55	Opružna čivija 10x55	Spannhülse 10x55	Pin 10x55		2
23	000233802	Zatič prožni 6x55	Opružna čivija 6x55	Spannhülse 6x55	Pin 6x55		2
24	000208402	Vijak M8x15	Vijak M8x55	SK-Schraube M8x55	Screw M8x15		4
25	000210300	Vijak M10x25	Vijak M10x25	SK-Schraube M10x25	Screw M10x25		8
26	000211602	Vijak M12x55	Vijak M12x25	SK-Schraube M12x25	Screw M12x55		16
27	000228104	Podložka B8	Podložka B8	Federring B8	Washer B8		4
28	000228408	Podložka B10	Podložka B10	Federring B10	Washer B10		8
29	000225401	Podložka 12	Podložka 12	Scheibe 12	Washer 12		2
30	000228505	Podložka B12	Podložka B12	Federring B12	Washer B12		16
31	000251202	Matica M10	Navrtka M10	SK-Mutter M10	Nut M10		8
32	000238905	Razcepka 4x25	Razcepka 4x25	Splint 4x25	Cotter 4x25		4
33	000246905	Mazalica A M10x1	Mazalica A M10x1	Schmiernippel A M10x1	Lubricator A M10x1		2
34	150436102	Pokrov	Poklopac	Deckel	Cover		4



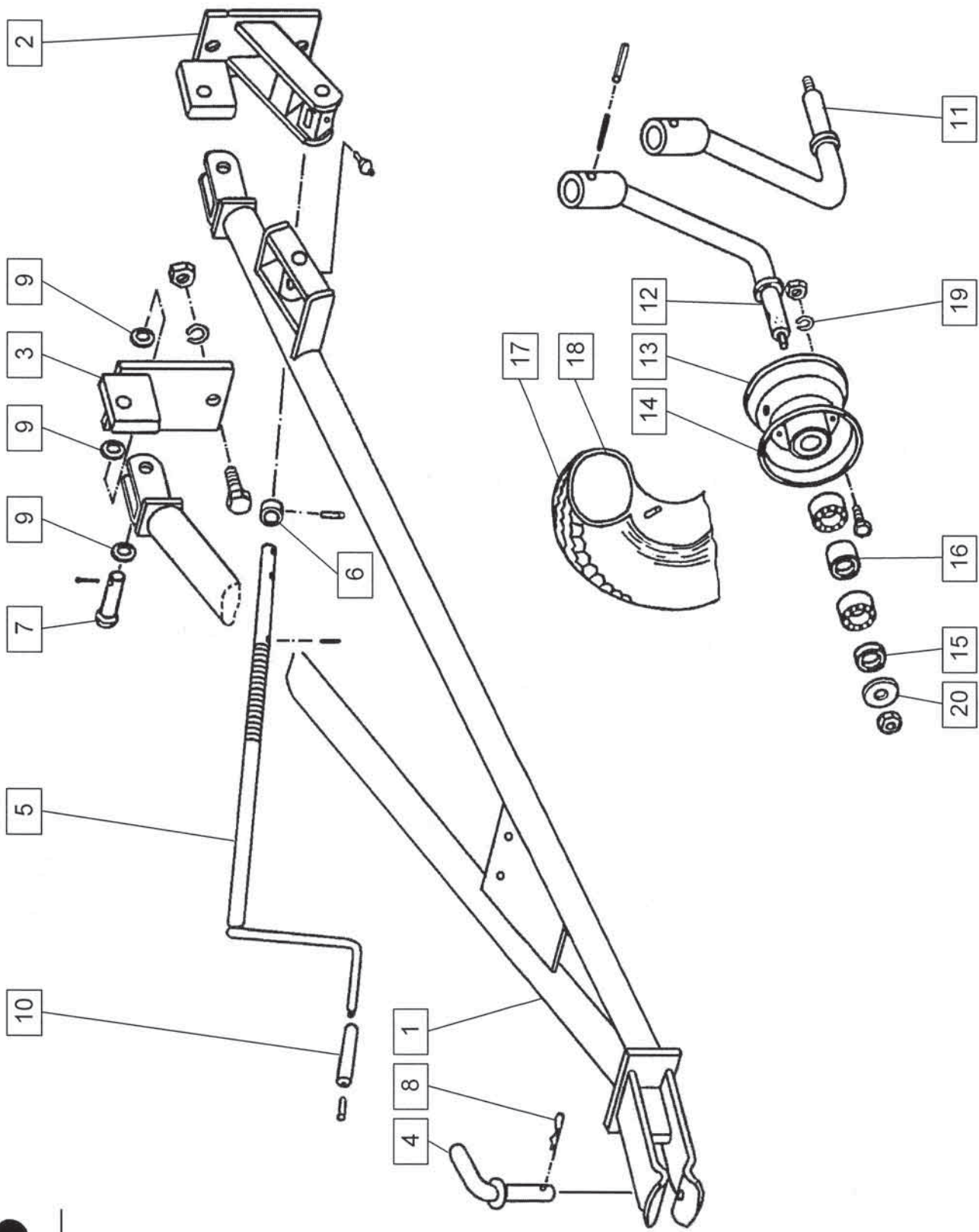
Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	SPIDER 350 = + 9286		Opomba	Količina Komada Menge Quantity
				Velja od tov. št. dalje: Važi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:	Benennung		
1	151942508	Priklop var.	Priključak var.	Anhängenrahmen geschw.	Hitch welded		1
2	151943615	Os leva var.	Osovina leva var.	Achse links geschw.	Axle left welded		2
3	151944213	Os desna var.	Osovina desna var.	Achse rechts geschw.	Axle right welded		2
4	151944301	Konzola kolesa 1	Konzola točka 1	Radkonsole 1	Wheel Bracket 1		2
5	151945809	Konzola kolesa 2	Konzola točka 2	Radkonsole 2	Wheel Bracket 2		2
6	151944800	Podstavek	Podloga	Stützfuß	Leg		1
11	151688506	Zatik	Čivija	Hülse	Pin		2
12	151047806	Sornik	Svošnjak	Bolzen	Bolt		1
13	151048306	Vijak z ročko	Vijak sa ručkom	Schraube	Screw with handle		1
14	151048501	Varovalka žična	Žičani osigurač	Drahtsicherung	Wire safety clamp		1
15	151381105	Vzmet tlačna	Polisna opruga	Druckfeder	Spring		2
16	153082309	Podložka	Podložka	Scheibe	Washer		4
17	151029407	Puša prožna	Opružna čaura	Büchse elast.	Sleeve		2
18	150087202	Vijak M12x25	Vijak M12x25	SK Schraube M12x25	Screw M12x25		4
19	000228603	Podložka B12	Podložka B12	Scheibe B12	Washer B12		4
20	152378901	Ročaj	Drška	Griff	Handle		1
21	000255208	Ležaj 6205 2Z	Ležaj 6205 2Z	Rillenkugellager 6205 2Z	Bearing 6205 2Z		8
22	155472507	Pokrov	Pokrov	Deckel	Cover		4
23	000214306	Vijak M16x40	Vijak M16x40	SK-Schraube M16x40	Screw M16x40		4
26	000222100	Matica M16	Navrtka M16	Mutter M16	Nut M16		4
28	151006002	Podložka	Podložka	Scheibe	Washer		4





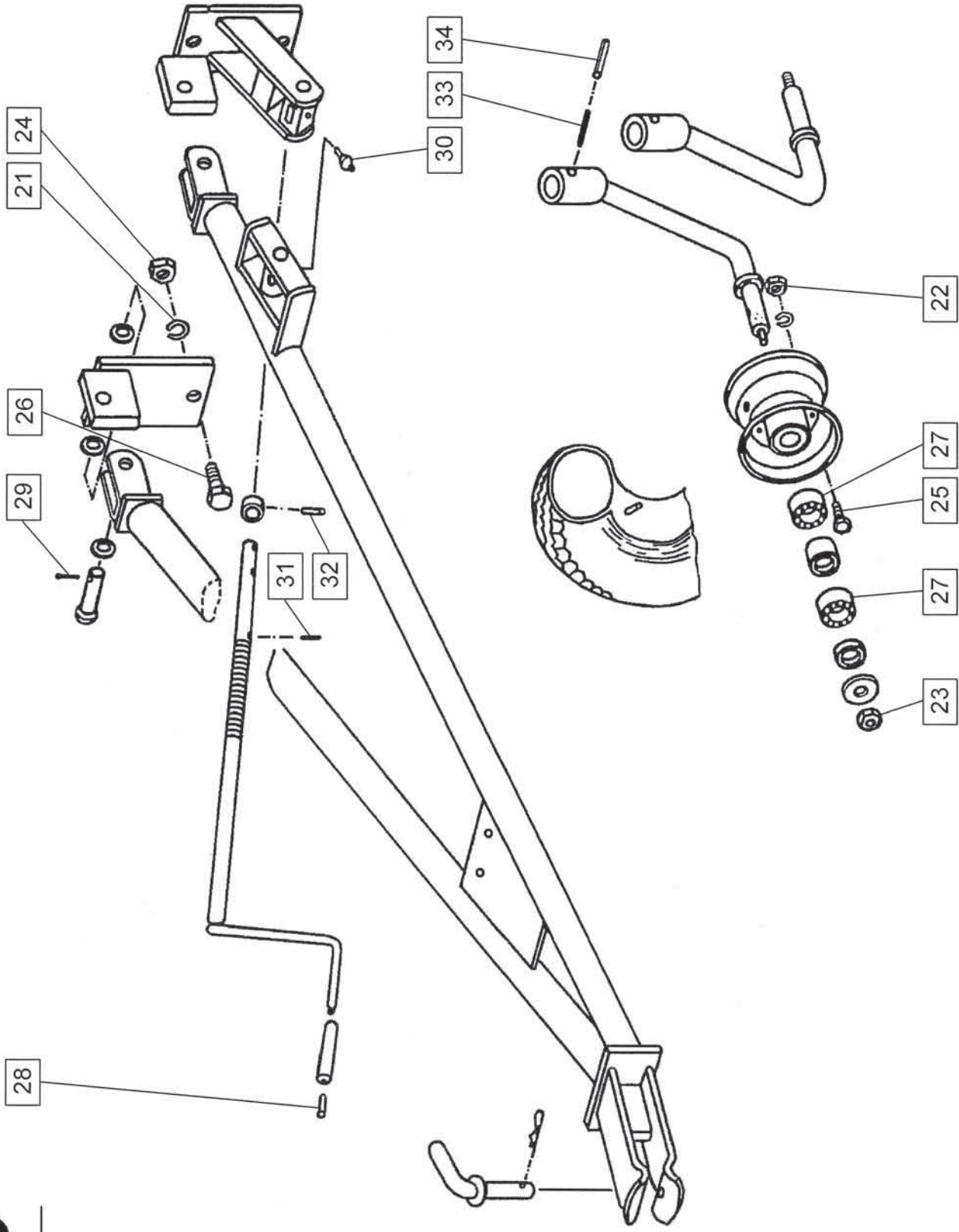
SIP

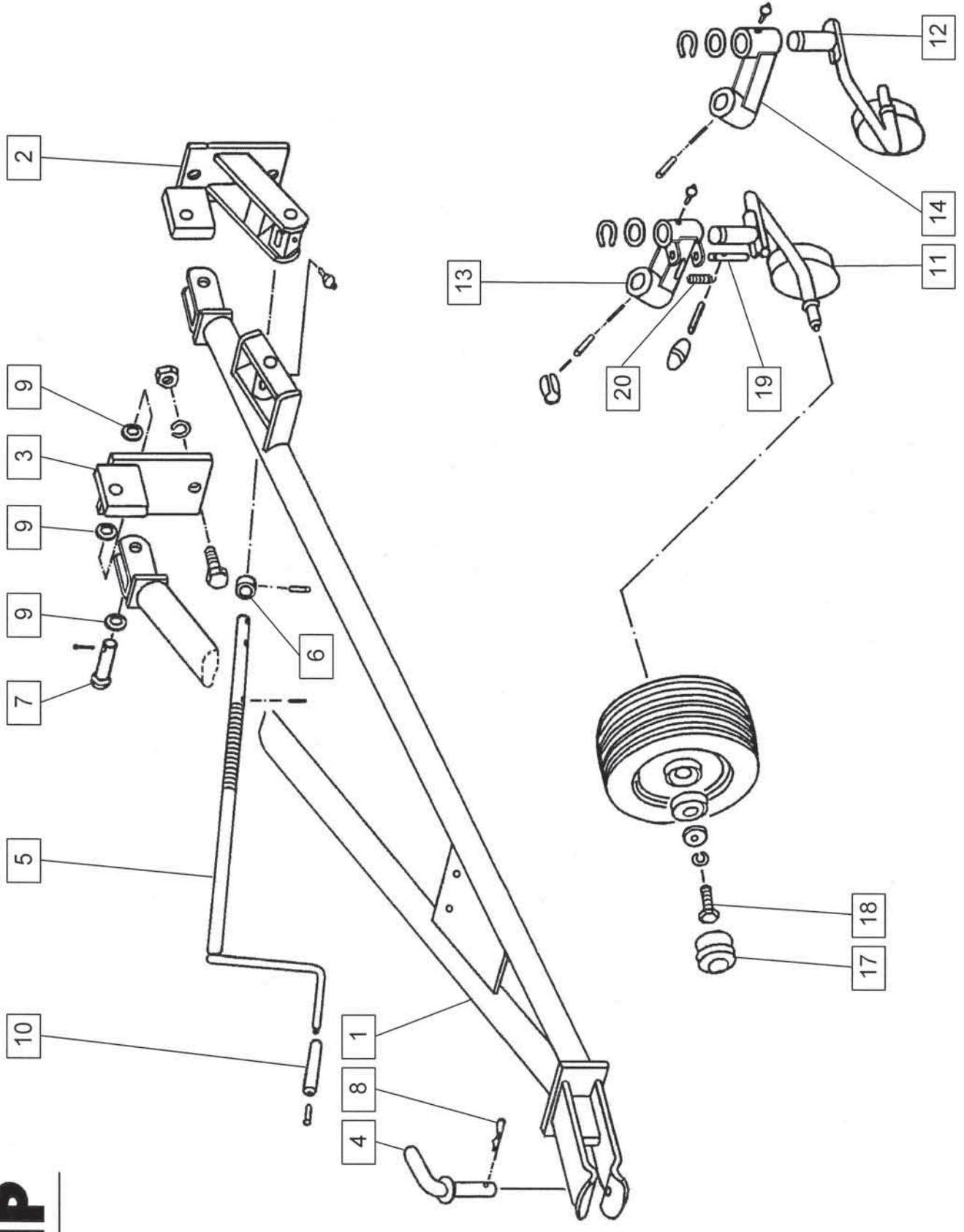
5



SPIDER 350 = + 9286

Velja od tov. št. dalje: SPIDER 350 = + 9286				Opomba	Količina Komada Menge Quantity	
Važi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:						
Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	
1	151946602	Priklop vlečni var.	Vučni priključak var.	Anschluss geschw.	Pull-Type hitch welded	1
2	151947709	Plošča priklopa leva	Ploča priključna leva	Anschlussplatte links	Hitch plate left	1
3	151948209	Plošča priklopa desna	Ploča priključna desna	Anschlussplatte rechts	Hitch plate right	1
4	151948307	Sornik var.	Svornjak var.	Bolzen geschw.	Bolt welded	1
5	151948502	Vreteno var.	Vreteno var.	Spindel geschw. Büchse	Spindle welded	1
6	151948806	Puša omejevalna	Granična čaura	Büchse	Sleeve	2
7	151027105	Sornik	Svornjak	Bolzen	Bolt	2
8	151048501	Varovalka žična	Žičani osigurač	Drahtsicherung	Wire safety clamp	1
9	151233702	Podložka	Podložka	Scheibe	Washer	6
10	151068604	Ročka	Ročka	Kanne	Handle	1
11	151949012	Os leva var.	Osovina leva var.	Achse links geschw.	Axle left welded	2
12	151949316	Os desna var.	Osovina desna var.	Achse rechts geschw.	Axle right welded	2
13	151044809	Platišče z vent. odprtino	Naplatak sa otvorom za ventil	Felge mit Ventilloffnung	Rim with hole	4
14	151044907	Platišče	Naplatak	Felge	Rim	4
15	151045005	Puša	Čaura	Büchse	Sleeve	4
16	151045103	Puša	Čaura	Büchse	Sleeve	4
17	150156609	Plasč 3,50-6	Vanjska guma 3,50-6	Rifen 3,50-6	Tyre 3,50-6	4
18	150156707	Zračnica 3,50-6	Unut. guma 3,50-6 kr.ventil	Luftsch. 3,50-6 mit kurzem Ventil	Pneumatic 3,50-6	4
19	000228202	Podložka B8	Podložka B8	Federring B8	Washer B8	16
20	150100606	Podložka 14 tip 1	Podložka 14 tip 1	Scheibe R 14 St. tip 1	Washer 14 tip 1	4

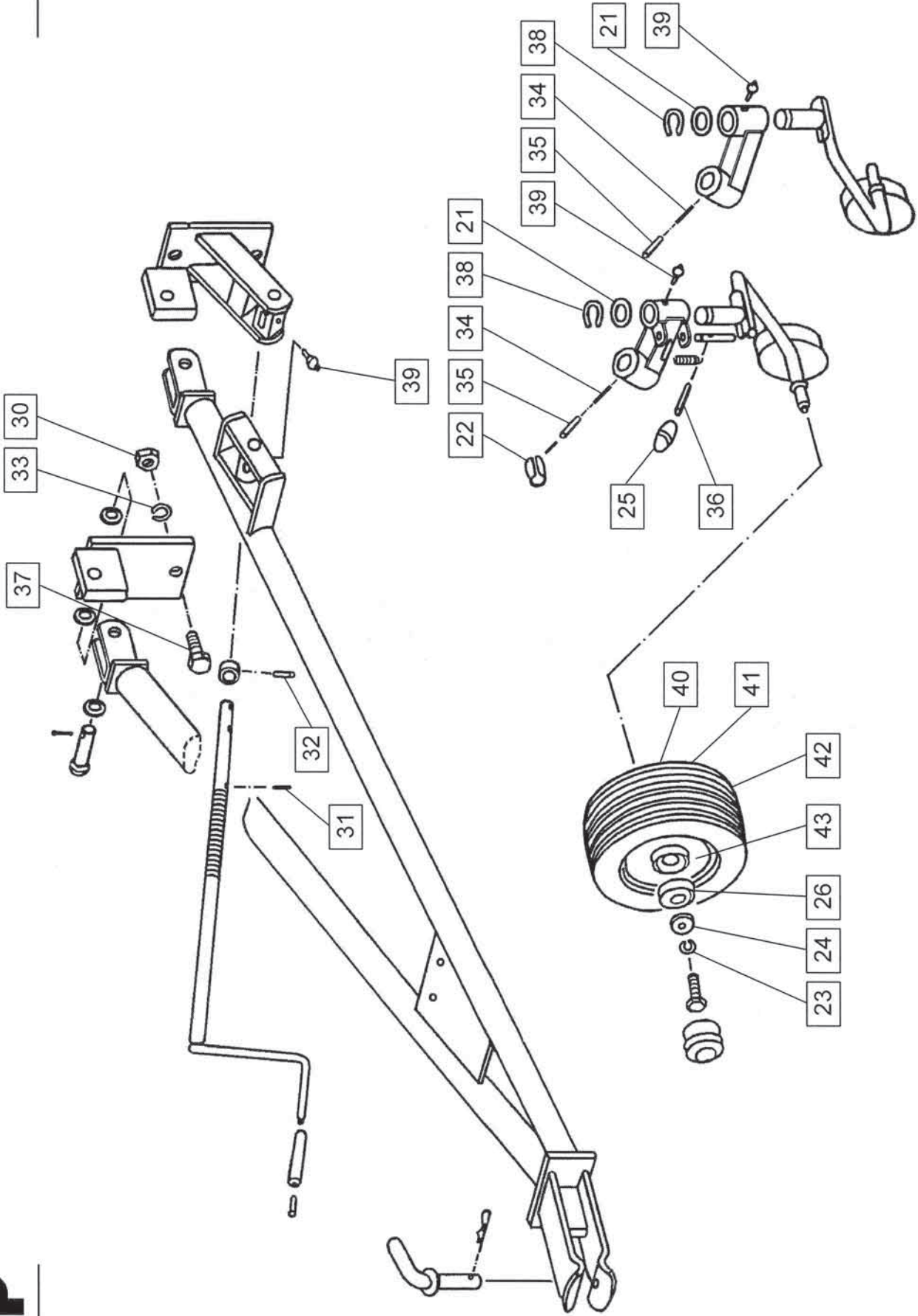






SIP

6



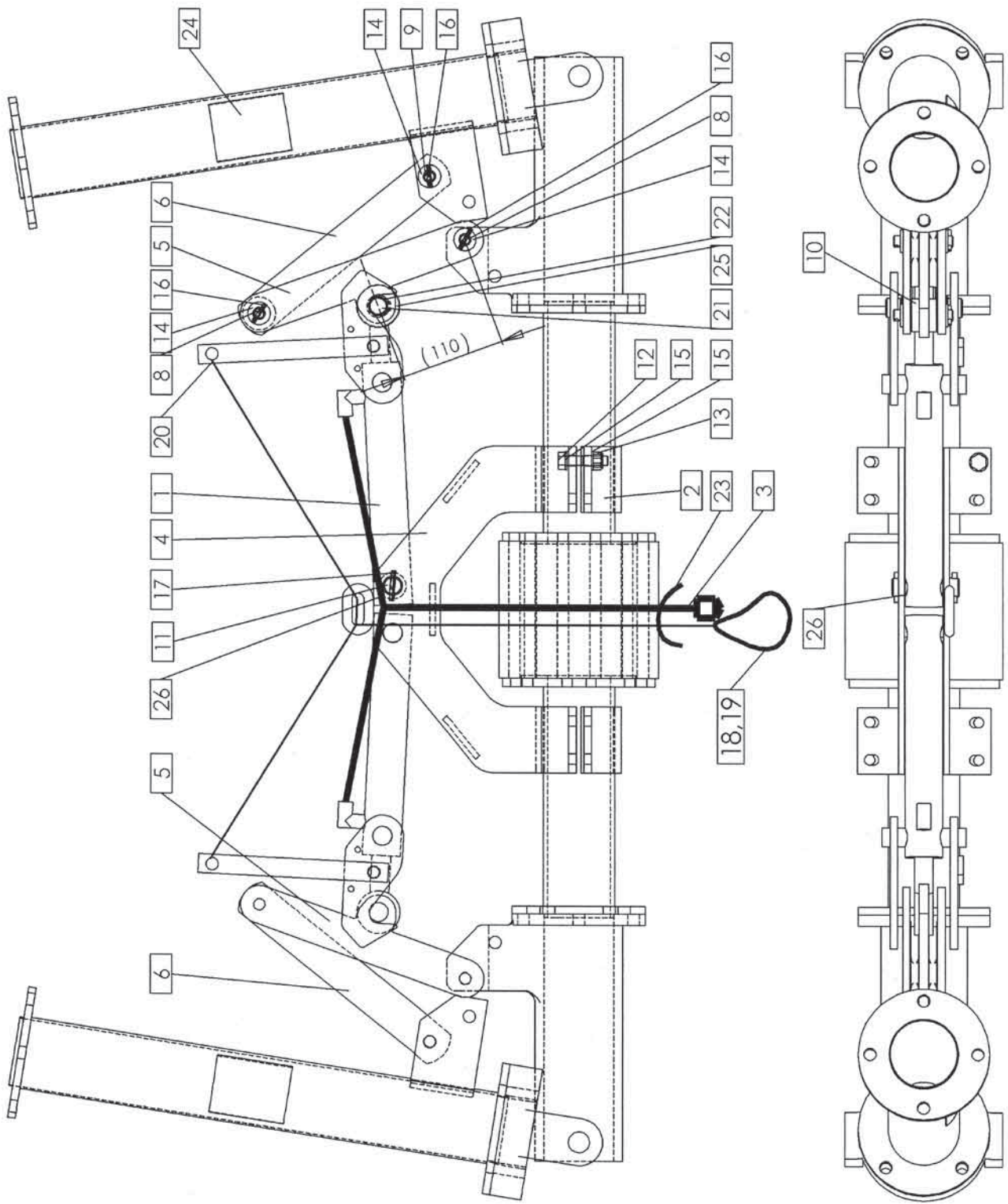
SPIDER 350 = + 9286

Velja od tov. št. dalje: SPIDER 350 = + 9286					Opomba	Količina Komada Menge Quantity
Važi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:						
Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	
21	153082309	Podložka	Podložka	Scheibe	Washer	4
22	151029407	Puša prožna	Opružna čaura	Büchse elast.	Sleeve	2
23	000228603	Podložka B12	Podložka B12	Federung B12	Washer B12	4
24	151006002	Podložka	Podložka	Scheibe	Washer	4
25	152378901	Ročaj	Drška	Griff	Handle	2
26	000255208	Ležaj	Ležaj 6205 2 Z	Rillenkugellager 6205 2 Z	Bearing	8
30	000222100	Matica M16	Navrtka M16	SK-Mutter M16	Nut M16	4
33	000228701	Podložka B16	Podložka B16	Federung B16	Washer B16	4
34	150396404	Zatič prožni 6x50	Opružna čivija 6x50	Spannhülse 6x50	Pin 6x50	4
35	150429003	Zatič prožni 10x50	Opružna čivija 10x50	Spannhülse 10x50	Pin 10x50	4
36	150060908	Zatič prožni 10x70	Opružna čivija 10x70	Spannhülse 10x70	Pin 10x70	4
37	000214306	Vijak M16x40	Vijak M16x40	SK-Schraube M16x40	Screw M16x40	2
38	000237504	Vskočnik Z 30	Uskočnik 30	Sicherungsring 30	Circlip 30	4
39	000246601	Mazalica A M8x1	Mazalica A M8x1	Schmierringel A M8x1	Lubricator A M8x1	6
40	150405207	Kolo kpl. 15x6.00-6 4PLY	Točak kpl. 15x6.00-6 4 PLY	Laufrad zus. 15x6.00-6 4PLY	Wheel cpl. 15x6.00-6 4PLY	4
41	150257700	Plasč 15x6.00-6 4 PLY	Vanjska guma 15x6.00-6 4 PR	Reifen 15x6.00-6 4 PR	Tyre 15x6.00-6 4 PLY	4
42	150257108	Zračnica 15x6	Unutrašnja guma 15x6	Schlauch 15x6	Pneumatic 15x6	4
43	150405305	Platišče 4,50 A x 6	Naplatak 4,50A x 6 kpl.	Felge 4,50 A x 6 zus.	Rim 4,50 A x 6 cpl.	4



SIP

7



SPIDER 350 = + 9286

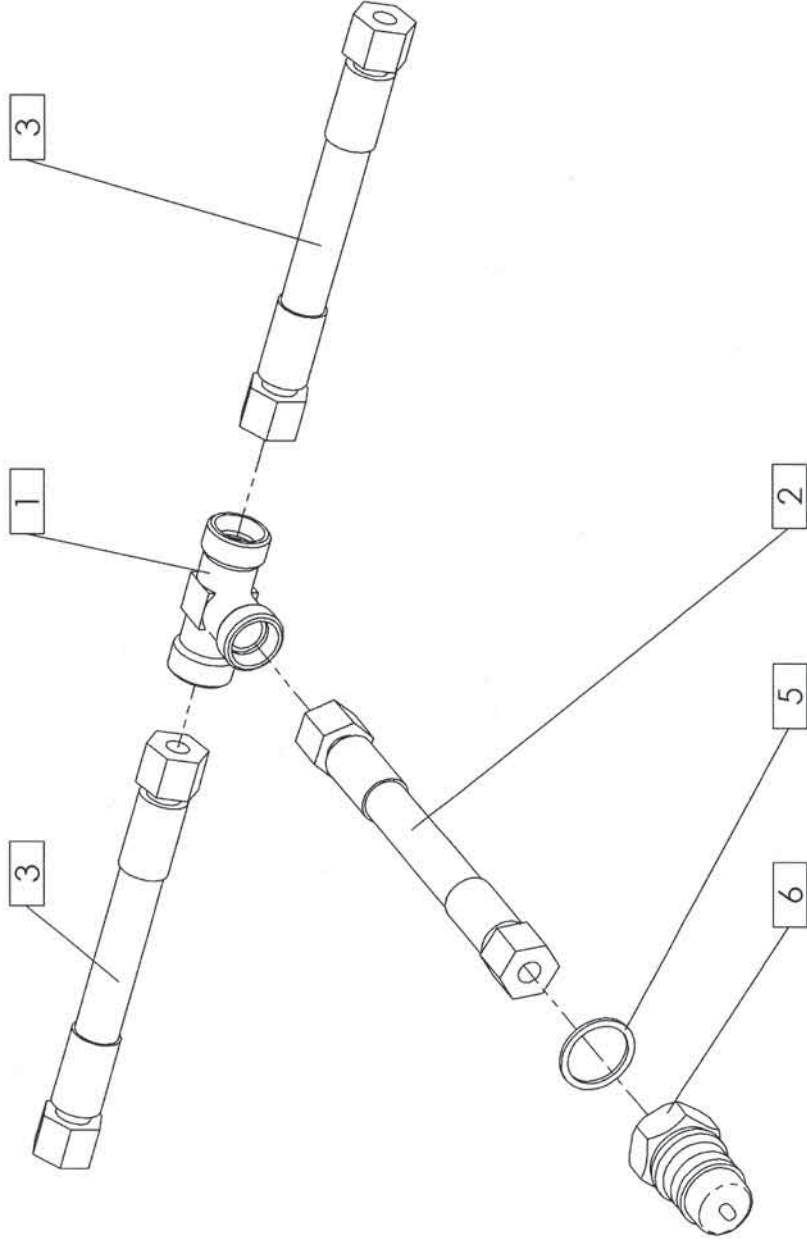
337.21.000.0

Velja od tov. št. dalje: SPIDER 350 = + 9286					Opomba	Količina Komada Menge Quantity
Vazi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:						
Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	
1	155105307	Vali hidravlični kpl.	Hidravlični cilindar kpl.	Hidraulik Zylinder zus.	Hydraulic cylinder cpl.	2
2	153941505	Objemka	Spojka	Klammer	Clamp	2
3	155105502	Cevi hidravlične kpl.	Cevi hidravlične kpl.	Schlauch zus.	Hose cpl.	1
4	155105600	Nosilec var.	Nosač var.	Halter geschw.	Holder welded	1
5	155105816	Letev	Letva	Leiste	Rod	4
6	155105904	Letev	Letva	Leiste	Rod	2
8	155820203	Sornik 5 - 12x67	Svornjak 5 - 12x67	Bolzen 5 - 12x67	Pin 5 - 12x67	4
9	155106306	Sornik 5 - 12x42	Svornjak 5 - 12x42	Bolzen 5 - 12x42	Pin 5 - 12x42	2
10	910109901	Podložka 13/35-8	Podložka 13/35-8	Scheibe 13/35-8	Washer 13/35-8	4
11	154057807	Sornik 5 - 20x72	Svornjak 5 - 20x72	Bolzen 5 - 20x72	Pin 5 - 20x72	2
12	150127909	Vijak M10 x 45	Vijak M10 x 45	Schraube M10 x 45	Screw M10 x 45	8
13	150275400	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	8
14	000224509	Podložka 12	Podložka 13	Scheibe 13	Washer 13	12
15	000225303	Podložka 10	Podložka 10	Scheibe 10	Washer 10	16
16	150016306	Zatič prožni 4 x 24	Opružna čivija 4 x 24	Spannhülse 4 x 24	Roll pin 4 x 24	12
17	150084704	Zatič prožni 5 x 32	Opružna čivija 5 x 32	Spannhülse 5 x 32	Roll pin 5 x 32	4
18	151219201	Vrvica trevira 6 x 6200	Vrpca trevira 6 x 6200	Trevira Leine 6 x 6200	Trevira string 6 x 6200	1
19	152011600	Cev	Cev	Schlauch PVC	Hose PVC	1
20	150019401	Sponka OETIKER 9/11	Spjoka OETIKER 9/11	Klemme OETIKER 9/11	Clamp OETIKER 9/11	2
21	156514701	Sornik	Svornjak	Bolzen	Pin	2
22	000237103	Vskočnik Z 20 x 1,2	Uskočnik Z 20 x 1,2	Einspringer Z 20 x 1,2	Circlip Z 20 x 1,2	4
23	70010038	Vežica L=300 - črna	Vežalica L=300 - črna	Kabelbinder L=300 - schwarz	String L=300 - black	1
24	152814002	Nalepka	Nalepnica	Aufkleber	Sticker	2
25	152468403	Podložka 20,2/44-2	Podložka 20,2/44-2	Scheibe 20,2/44-2	Washer 20,2/44-2	8
26	152087306	Podložka 20/28-1	Podložka 20/28-1	Scheibe 20/28-1	Washer 20/28-1	4



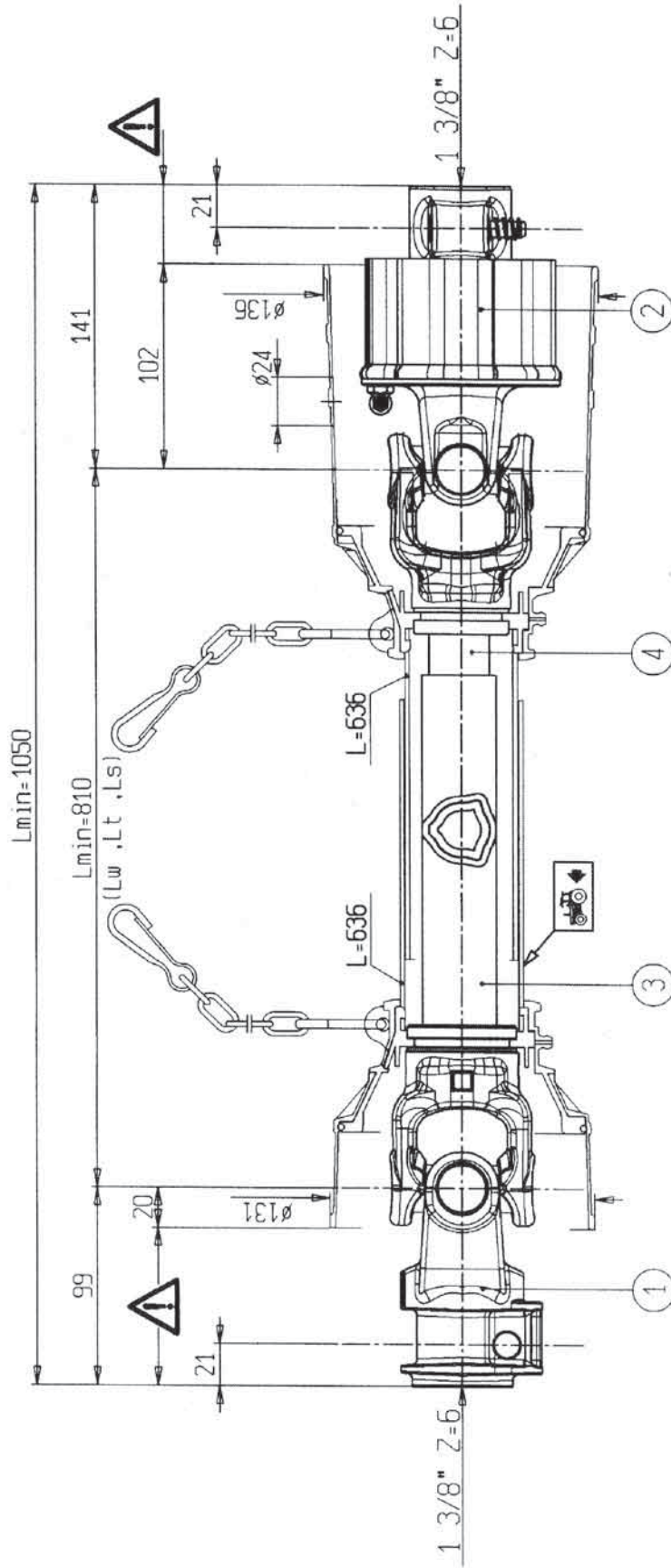
SIP

8



Številka Broj Bild Fig.		Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Opomba	Količina Komada Menge Quantity
Veja od tov. št. dalje: SPIDER 350 = + 9286 Važi od tvor. broja dalje: Ab masch. Nr.: From mach Nr.:								
1	150408801	Priključek SDT – L8 TELO	Priključak SDT – L8 TELO	Anschluss SDT – L8 TELO	Connector SDT – L8 TELO			1
2	150417506	Cev 1SN DN 6 1800 G M22x1.5 A1 M14x1.5	Cijev 1SN DN 6 1800 G M22x1.5 A1 M14x1.5	Rohr 1 SN DN 6 1800 G M22x1.5 A1 M14x1.5	Tube 1 SN DN 6 1800 G M22x1.5 A1 M14x1.5			1
3	150540702	Cev 1SN DN6 210 A1 M14x1.5 A1 M14x1.5	Cijev 1SN DN6 210 A1 M14x1.5 A1 M14x1.5	Rohr 1SN DN6 210 A1 M14x1.5 A1 M14x1.5	Tube 1SN DN6 210 A1 M14x1.5 A1 M14x1.5			2
5	000252906	Podložka tesnina A 22x 27	Zaptivna podloška A 22x 27	Dichtring A 22x 27	Washer A 22x 27			1
6	150108403	Spojka AMD M22x1.5	Spojnica AMD M22x1.5	Kupplungsstecker AMD M22x1.5	Plug AMD M22x1.5			1

8



KARDAN.002.0 Ident: 150163209

Ident: 150163209

KARDAN.002.0
GELENKWELLE.002.0
P.T.O. SHAFT.002.0

SPIDER 350 = + 9286



SIP

10

**SIP****POGODBENI SERVISI****SIP****SLOVENIJA**

SIP ŠEMPETER d.d. 3311 ŠEMPETER V SAVINJSKI DOLINI Tel: 03 70 38 500 Reklamacije: (0)3 70 38 562 Fax: 03 70 38 665	SMOLIČ JOŽE Artmanja vas 7, 8211 DOBRNIČ Tel: 07 34 65 600 Fax: 07 34 65 389 GSM: 041 693 221	KMETIJSTVO POLANEC d.o.o. Pleterje 34 2324 LOVRENC NA DRAVSKEM POLJU Tel: 02 761 9300 Fax: 02 761 9306
KMETIJSKI CENTER LAH Klanec 13 1218 KOMENDA Tel: 01 8341 022 Tel: 01 8342 070 Tel: 01 8342 080 Tel: 01 8342 212 Fax: 01 8345 505	RIKOTECH d.o.o. Lepovče 23, 1310 RIBNICA Tel./fax.: 01 83 61 483 GSM: 041 72 43 98	AVTO CENTER ORMOŽ d.o.o. Hardek 44/c, 2270 ORMOŽ Fax: 02 7416 410 Tel: 02 74 16 405 (servis) GSM: 031 322 939 Tel: 02 74 16 407 (trgovina) GSM: 031 891 529
CREINA KRANJ Vodnova 8, 4000 KRANJ Tel: 04 20 13 360 (centrala) Tel: 04 20 13 355 (servis) Fax: 04 20 13 363	KZ KRKA z.o.o. OC AGROSERVIS Novo Mesto Knafelčeva 2 8000 NOVO MESTO Tel: 07 393 01 11 Fax: 07 393 01 25 Tel: 07 393 01 10	ŽIBRAT JANI Mota 32, 9240 LJUTOMER Tel: 02 584 1130 Fax: 02 584 1130 GSM: 041 713 300
AVTO ERŽEN d.o.o. Podjelovo Brdo 1, 4225 SOVODENJ Tel: 04 510 80 70 Fax: 04 510 80 77 GSM: 041 721 706	JAKSE SAMO Prvomajska c. 22 8310 ŠENTJERNEJ Fax / Tel: 07 3081 309	FRANC ŠTAMUL s.p. Vuhred 125 2365VUHRED Fax / Tel: 02 88 73 751 GSM: 041 332 684
	TOMC MARJAN Primostek 6 8332 GRADAC Tel: 07 30 58 513 GSM: 041 685 133	

HRVAŠKA

MF SERVIS Filipčić Milorad Gradec 9, 10345 GRADEC Tel: ++385 01 897 058 GSM: 098 248 267	PROIZVODNA OPRUGA DEŽANOVAC DEŽANOVAC Tel: ++385 43 381 333 Tel: ++385 43 381 366 (trgovina) Fax: ++385 43 381 330	AGM PANEX ČAKOVEC Zagrebačka 101, 40300 ČAKOVEC Tel: ++385 40 384 144 Tel: ++385 40 384 354 Tel: ++385 40 384 351 (servis) Fax: ++385 40 384 355
BOŽIĆ VLADO Braće Radića 50 42232 MARTIJANEC Tel: ++385 42 673 020 GSM: 099 420 927	ALKAR d.o.o. Dubrovačka 67, 34000 POŽEGA Tel: ++385 34 274 671 Fax: ++385 34 273 433 GSM: 098 362 996 GSM: 098 365 211	ALSO d.o.o. Končanica 355 43505 KONČANICA Tel: ++385 43 325 124 GSM: 091 56 13 600

BOSNA IN HERCEGOVINA

P.P. MABI Mrkodol h.h. 80240 TOMISLAVGRAD Tel: ++387 34 310 100	AGROCOOP KOBATOVCI 78255 BOSANSKI ALEKSANDROVAC Tel: ++387 51 582 041 (servis) GSM: ++387 65 510 290, Fax: ++387 51 580 800	ACMA d.o.o. Ljusina b.b. 77244 BOS. OTOKA Tel: ++387 37 477 018 Fax: ++387 37 477 039 GSM: ++387 61 155 905
---	---	---

SRBIJA IN ČRNA GORA

AGRO DRINIA 38400 PRIZREN KOSOVO Tel / Fax: ++381 29 44 335 GSM: ++377 44 113 137	JUGOMETAL d.o.o. Kušljevački put b.b., 35210 SVILAJNAC Tel: ++381 35 312 391 Tel: ++381 35 312 027 Tel: ++381 35 311 696, Fax: ++381 35 312 331	AGROAUTO PODGORICA Ul. Bracana Bracanovića 76 81412 SPUŽ Tel: ++381 81 881 784 Fax: ++381 81 636 290
--	--	---

MAKEDONIJA

	EURO POLOG 1226 Zhelina, TETOVO Tel: ++389 44 379 379, Fax: ++389 44 378 236	
--	---	--